

Mincomercio



STORIES FROM THE HEART OF COLOMBIA

Atlántico

.Puntoaparte

Stories from the Heart of Colombia A podcast by Procolombia

Editorial committee

María José Silva Julia Correa Vásquez Paola Méndez Rodríguez

Editorial direction Andrés Barragán Montaña

Graphic design

Mateo L. Zúñiga Andrés Álvarez Franco Cristine Villamil Ramírez

Illustration

Andrea Santana Quiñones Diana Londoño Aguilera

Edition

Iohn Güecha Hernández Alexander Klein Ochoa Juan Micán González Leonardo Realpe Bolaños Nicolás Sepúlveda Perdomo

Original Locution Nick Perkins

Original photos Photos 1 y 4: Nick Perkins

Photo 2: Garces, Oscar (Photographer). Vestidos y trajes del Carnaval de Barranquilla. [imagen digital]. Extradited from https://www.shutterstock.com/es/image-photo/dresses-costumes-carnival-1157698357

Photo 3: Garces, Oscar (Photographer). Dresses and costumes of the Barranquilla's Carnival. [imagen digital]. Extradited from https://www.shutterstock.com/es/image-photo/dresses-costumes-carnival-1157692048

Photo 5: Garces, Oscar (Photographer). Dresses and costumes of the Barranquilla 's Carnival. [imagen digital]. Extradited from https://www.shutterstock.com/es/image-photo/dresses-costumes-carnival-1157698339

This editorial article has been prepared by ProColombia. Its content is protected by the laws of the Republic of Colombia on intellectual property and does not reflect the position of the National Government, ProColombia or the entities that have intervened in the project, so they will not assume any responsibility for what is expressed there.

ello, and welcome to Stories from the Heart of Colombia, a podcast by Procolombia.

In each episode of the podcast, I explore emblematic places in one Department. On my I'm Nick Perkins and I've been living in journey, I learn about the customs and cultures Colombia since 1999. of the people I meet, and I record a travel diary of their experiences, stories and legends. The I love cycling, hiking and traveling to unusual diary becomes an intimate and very personal record of the flavors, colors and sounds I discover in this land of infinite horizons.

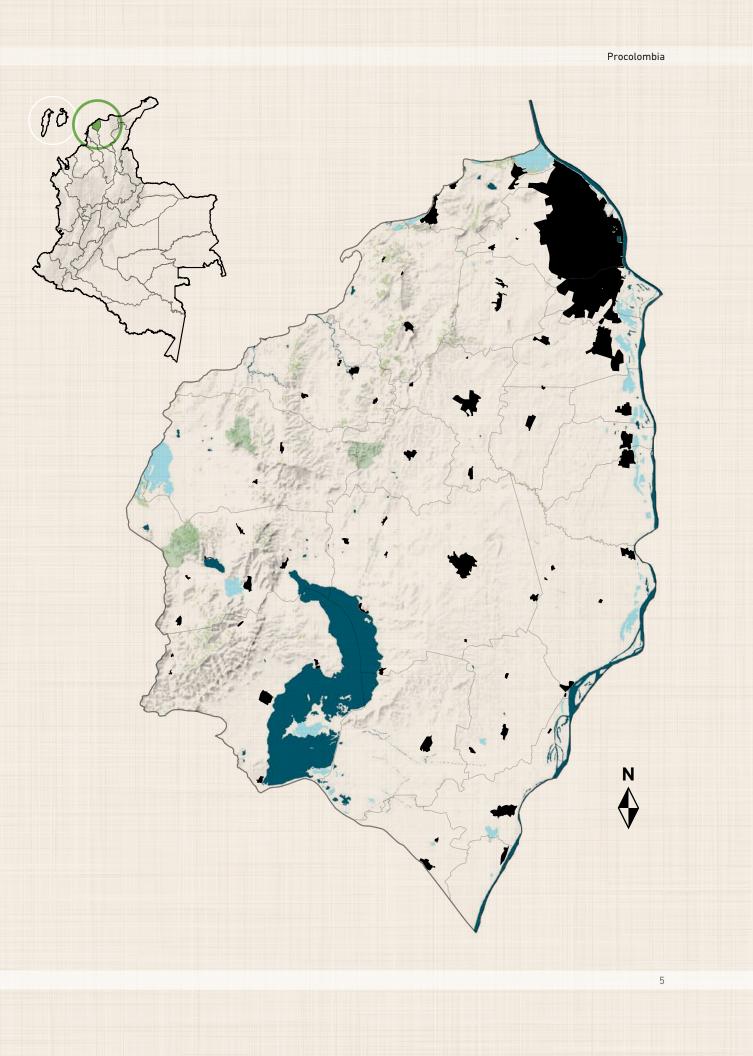
places. For a long time, I'd been dreaming of visiting every Department in Colombia on one round trip, but I hadn't been able to do it until this year, when I was finally able to plan Colombia has something for everyone. the trip of my dreams. A trip that would take me to each of Colombia's 32 Departments, Join me on this unprecedented, sonic plus its capital, Bogotá, to spend a day or two, journey around one of the most diverse and exploring the magical geographies, witnessing fascinating countries on earth. their immense biodiversity and soaking up the majestic vistas, all while enveloping myself in I'm Nick Perkins, and this is Stories from the the warmth of their peoples. Heart of Colombia.

Atlántico

So I find myself sitting in the central courtyard of the absolutely gorgeous Prado Hotel, here in Barranquilla. It's one of Barranquilla's oldest, most traditional hotels, spilled in a sort of Republican style. That's absolutely ... and it's an entire city block with the rooms and restaurants around the outside. And the central part of the hotel is this oasis of calm, and we're sitting underneath some palm one of Barranguilla's most famous annual trees, having some 'deditos de queso', which is a local specialty. It's a fried dow wrapped around gorgeous, delicious costeño cheese. And I find myself with Diana Costa Madiedo, Barranguillera. She has dedicated her life to working with culture in Barranquilla and in the wider department of Atlántico, which is the department that is what today's episode is about. Diana has kindly agreed to sit down with me for a few minutes and talk about her journey as the director of a number of different cultural institutions, as much in Barranguilla as in the department of Atlántico. And also,

4

events is the carnival, and Diana happens to have belonged to what they call a 'comparsa', a group that participates with a float in the carnival and she's been doing that for 30 years. So I'm really interested to hear from her, how the carnival has developed, and especially nowadays that it's so much easier to develop international connections and links. And I know she's also gonna talk about how the carnival, although it's Barranquillabased, contributes to the cultural life across the Atlántico region, but also across the Colombian northern coast.



Diana's director of a number of different cultural institutions. She was director of the local Art Cinema. She was culture and heritage director in the department of Atlántico. And she was also director of a cultural department at the Universidad Del Norte, which is one of the largest and most important universities in this part of Colombia. And it was really interesting 'cause I asked her to tell me a little bit about her journey, directing, managing cultural projects in the region. And the first thing she really focused on was the heritage side of things because she said that in this department there's two components of heritage. There's the physical heritage component, so we're sitting... she said we're actually sitting in one right now. This hotel is a piece of physical heritage, but she focused much more on the intangible cultural heritage of the department and really started talking about the Barranguilla carnival, which she said is a super important event in Barranquilla annually. But it's not just about Barranquilla, and I'm going to ask her about that now because she told me when I was chatting to her before we began recording and she just touched on that again. Now that it extends way beyond Barranquilla as a city, it affects the intangible cultural heritage across the department, but also in neighboring departments of the coast. And I have a feeling that it's a cultural outlet for a load of different types of artists, whether that's musicians, visual artists. And I'm gonna ask Diana now to talk a little bit about the different types of culture which are involved in carnival. Also the history of carnival itself, because in this part of the world, obviously the Rio carnival is incredibly famous, but I think the Barranquilla carnival can probably give it a run for its money. We'll see what Diana thinks.

6





So I asked Diana to talk to us a little bit about the origins of carnival and I think the best way to summarize this, is she said, "look, we're such a massive mix of peoples here," they use the word 'mestizaje' to me. It's just a mix and she said "we're a mix of everything: the Spanish conquistadores, there are the original indigenous inhabitants of these lands." There was a huge amount of slavery, which is a rather unfortunate history. But the way that she talks about it within the context of carnival, is as the slaves either escaped or were freed or eventually, with the end of slavery towards the end of the eighteenth century in Colombia, different afro-Colombian communities began to emerge. The slaves... ex-slaves would congregate, and they'd form villages which were then known as palenques. So there were all of this different cultural expressions that came together in a very concentrated geographical area. And she said, as well, when you look at the costumes, dress, there were influences from all over the world in the way that people dressed. And all of this comes together to also a number of different ways that people would celebrate. But you've got all of these different cultural expressions happening, not just in Barranquilla. She also mentioned a village in the south of the department of Atlántico, which is called Santa Lucía, which has a very famous dance, and that dance has become an integral part of carnival. So you've got different music, different dance, different forms of dress which have developed from ... which have origins in Europe, Africa and obviously with the original populations here, that all occurring in a very... relatively small, geographical area. But then there's a lot of cultural sharing and cultural overlap. And I'm going to find out now, how that turns into what we now know today as the carnival.

9

There was a lovely reflection from Diana on the importance of the river. Barranquilla sits on the river Magdalena, Colombia's national river. It runs all the way from the south of the country right out to the north, and it actually splits in two at one point, but the largest part, the principal part of the river estuary is in Barranguilla, so where we're sitting now. We're just a few hundred meters away from the river. And it flows past the city and out onto its way to the Caribbean Sea. And she said, so I asked her how all of these different musical expressions and cultural expressions came together to form the carnival. And she said, "no one's really sure when it happened or how it happened." But she said "it's all about the river." And I had to ask her... Colombians are very poetic, very poetic people. And the whole Gabriel García Márquez magical realism... It didn't happen by accident. It's a reflection of how Colombians think. So I have to ask her if her reference to the river was metaphorical, as in it came along the river, the river is a carrier, which brings things to Barranquilla. Or if it was literal, that people came along the river. And she looks at me and says,"it's actually a bit of both." The river is a metaphor for a journey, and for movement, but also guite literally, a lot of the original musicians, and other people, dancers, participating in carnival came from communities close to the river. So, the river was the source of all commerce in the department. Products would move up and down river to Barranquilla and back. And that would also put people into contact with each other. And she said, "people have always partied, but the river was what brought them together." And yeah, it's a great description of how people came together. It was the river, metaphorically, spiritually and literally, which is brilliant.



The next morning I head off to meet Jaime Alfaro. Jaime has spent many years working on tourism initiatives in Barranguilla, and I'm looking forward to asking him about what else the city has to offer, besides the carnival.

Jaime tells me that Barranquilla was populated by a number of different waves of migration. And this has really given the city the cosmopolitan character that it has today. It's given the city its different cultural, gastronomic architecture, and even religious aspects. And diversity is something, he tells me, that permeates all aspects of life in Barranquilla. And he tells me that obviously the reason that so many immigrants came to Barranguilla was its position as Colombia's most important port. It still is one of Colombia's most important ports and being this point of entry to Colombia meant that Spanish, German, French, Italian and other traders began to come to this part of the world and they began to give their own cosmopolitan vision of the age. We're talking about pre-1920s, and from 1920 onwards, Barranguilla began to develop much more rapidly and the development in there, the cultural and architectural developments that were happening in Barranquilla began to spread all the way down the Río Magdalena into the interior of Colombia. And so Jaime tells me that one of the first visible aspects of this cosmopolitan nature of Barranguilla is in its food. And we talk nowadays about fusion cuisine. He said "in Barranguilla we've always had fusion cuisine." There was huge Lebanese and Syrian immigration to Barranguilla last century and the one before. And a lot of Barranguilla's food has a definite Arabian flavor and aspect to it. There's also the typical fried fish and coconut rice that around," for example, the neighborhood you find all over the Caribbean. Stews which come up from the interior of the country. And all of these ingredients and styles sort So you've got the old Colonial architecture, of mixed together, and mixed over a long you've got newer Arab influences, you've



history in Barranguilla and made it what it is today as a gastronomic destination. Jaime goes on to tell me about the architecture of Barranquilla. And he said, "if you look where I stayed last night, El Prado, he said "it's like a little slice of the history of Barranquilla."

got Republican influences. And all of this So I moved on to asking Jaime about carnival. mixes together into Barranguilla's visual You're in Barranguilla, you're with someone from Barranguilla. Jaime was not actually aspect in its daily life. And the last thing that Jaime talked about was the diversity of born in Barranguilla, but his dad's from here religion in Barranquilla. He says that these and he came to live here when he was 4 years waves of immigrants brought with them old, so basically he's from Barranguilla. So, their religions and all of this mixes together. you know, I have to ask him about carnival. So They are not segregated in Barranquilla. All I asked him what the carnival means to him tmixed together in this cosmopolitan culture as a person. Not for its tourism opportunities, that is Barranguilla. and he said something really interesting ...

Procolombia

fascinating. He said, "it's the one time of the year in Barranquilla where it doesn't matter who you are or which parts or sides you're from, everybody's equal." "It's the one time of the year when we all dance together, we all laugh together, we share drinks. And everybody's equal." He said, "the day after carnival, you might see one of those people in a shop and you won't even glance at each other." "You definitely want to say hello." But during carnival, "we're all equal."

It was fascinating to hear from Jaime and Diana. How the Barranquilla carnival brings people together and is really a moment of the year when everyone is equal. The actions in the streets and everyone's welcome to participate, regardless of their origins, credo, culture. Also hearing from Jaime, how multiple waves of immigration have contributed to making the city's architecture and gastronomy. A fusion of multiple elements that combine to represent modern day Barranquilla. A city of contrasts, surprises, and of course, a mustvisit annual carnival



